

STUHL auf OKKULTES BLUT: Anweisung für Probenvorbereitung SANGUE OCCULTO nelle FECEI: istruzioni per la preparazione del campione

Vor Durchführung des Tests ist keine besondere Diät notwendig.
Non è necessario praticare alcuna particolare dieta prima del test.

Den Test nicht während der Menstruation oder bei Hämorrhoiden durchführen.
Non eseguire il test durante il periodo mestruale, ne mentre si è affetti da emorroidi.

Den Stuhl nicht mit Urin kontaminieren.
Non contaminare le feci con urine.

Eine Lage Klopapier in die W.C.-Schale legen, um den Stuhl für die Entnahme darauf zu lagern.
Si consiglia di disporre uno strato di carta igienica all'interno del W.C. in modo da trattenerne le feci per il prelievo.

Die Anweisungsschritte 1, 2 und 3 genau befolgen.
Seguire attentamente le istruzioni 1, 2 e 3

NICHT EINNEHMEN. Sollte die Flüssigkeit mit Augen, Mund oder Haut in Berührung kommen, sorgfältig mit Wasser spülen; im Bedarfsfall einen Arzt konsultieren. **NON INGERIRE.** *Qualora il liquido entri in contatto con occhi, bocca e pelle sciacquare accuratamente con acqua e, se necessario, consultare un medico.*

1

Die GRÜNE Kappe vom Flakon abschrauben.
Svitare ed estrarre il tappo VERDE dal flacone.



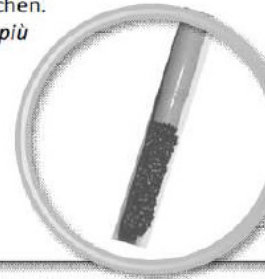
Auf die Etikette die nötigen Daten schreiben.
Scrivere sull'etichetta i dati richiesti.

Name/Vorname, Geburtsdatum, Datum
 Cognome/Nome, data di nascita, data



2

Mit dem Stäbchen mehrmals horizontal und vertikal über den Stuhl streichen.
Strisciare l'asticella sopra le feci più volte in orizzontale e verticale.



3

Das Stäbchen wieder in den Flakon stecken, zudrehen und schütteln.
Reinserire l'asticella nel tubo, riavvitare ed agitare.



Die Probe so schnell als möglich im Labor abgeben; bei verspäteter Abgabe ist der Flakon im Kühlschrank zu lagern (2-10°C).
Consegnare il prelievo in laboratorio il più presto possibile; nel caso di ritardo nella consegna conservare il flacone in frigorifero (2-10°C).

Für weitere Informationen bitte folgende Telefonnummer anrufen:
 Per qualsiasi informazione chiamare il seguente numero telefonico:

0471 908306